

# Malakoff *infos*



## Handicap La ville en commun

**VOTRE AGENCE**  
VOUS PROPOSE UN SERVICE SUR MESURE ET VOUS LIBÈRE DE  
CE QUI VOUS ENCOMBRE !



On s'occupe  
de TOUT !



**500 € OFFERT\***

(pour tout désencombrement réalisé par notre partenaire)

APPARTEMENT - MAISON - CAVE - GRENIER

\* Voir les conditions auprès de votre Agence L'ADRESSE



**L'ADRESSE MALAKOFF**

118 Bd Gabriel Péri  
92240 MALAKOFF  
Tél: 01 46 54 04 04  
contact-malakoff@ladresse.com  
www.ladresse-malakoff.com



**L'ADRESSE DIDOT**

71 Rue Didot  
75014 PARIS  
Tél: 01 45 41 10 10  
contact-paris-didot@ladresse.com  
www.ladresse-paris-didot.com



**L'ADRESSE MAIRIE 14**

49 Rue Bouvard  
75014 PARIS  
Tél: 01 45 45 10 10  
contact-paris-mairie14@ladresse.com  
www.ladresse-paris-mairie14.com

**ESTIMATION OFFERTE ET CONFIDENTIELLE SOUS 48H**



## Inventer un nouveau monde !

**T**out au long de ce mois de novembre, l'économie sociale et solidaire (ESS) est à l'honneur dans notre ville. Malakoff fait ainsi la démonstration qu'un nouveau monde est possible et nécessaire: il s'invente ce mois-ci en bas de chez vous !

À rebours du système actuel basé sur la recherche toujours plus avide de profits au détriment de l'humain, l'ESS décide de placer la solidarité, la coopération et l'émancipation au cœur de son projet de développement. Depuis plusieurs années, nous soutenons ce secteur par des actions très concrètes car une ville pour tous, c'est une ville qui accompagne ces femmes et ces hommes qui participent à rendre possible une économie différente et offrent à la citoyenneté de nouveaux rivages. Le 22 novembre seront lancés en fanfare les travaux de la « Tréso » – l'ancienne trésorerie – qui accueillera à terme le « Tiers-lieu des créations artisanales ». Ce nouvel espace sera consacré à la fabrication artisanale et culinaire. Partage, mixité des publics et travail collaboratif y seront à l'honneur.

À l'international aussi, la solidarité construit des ponts et s'enrichit de rencontres. À l'invitation du maire de Ngogom, au Sénégal, je me rendrai avec Mireille Moguerou, déléguée sur ce secteur, sur place afin de rendre compte des projets que nos deux villes conduisent ensemble depuis 2002, dans le cadre d'une convention de coopération décentralisée: éducation, santé, accès à l'eau, résorption des inégalités femmes-hommes... Les sujets sont nombreux sur lesquels nous avons à apprendre les uns des autres !

Enfin, maire d'une ville messagère de la paix et engagée pour l'égalité, je vous invite à vous mobiliser massivement le 24 novembre à l'invitation de #NousToutes et participer à la marche contre les violences sexistes et sexuelles ! Toutes et tous ensemble, nous pouvons construire un monde plus solidaire et bienveillant !

### 4 IMAGES

### 8 ZOOM

Handicap, quinze ans d'engagement

### 10 ACTU

Sport et études: le ticket gagnant  
 • Braderie du Secours populaire  
 • Mois de l'ESS: l'économie solidaire à l'honneur •  
 Pause déjeuner à la sauce salsa •  
 (Ré)imaginons Barbusse •  
 Les déchèteries à deux pas d'ici  
 • Le service public à cœur

### 16 À VOIR

L'éducation populaire en débat  
 • Les corps pluriels • Opéras flamboyants • Trajectoire brisée au ciné-club

### 18 HISTOIRE

11 novembre 1918, Malakoff marquée à tout jamais

### 20 OPINIONS

Tribunes des groupes représentés au Conseil municipal

### 22 INFOS

Vie pratique et associative



© Xavier Curtaut



© DR - Archives Bouby



### Engagement pris, engagement tenu !

Cette pastille correspond à l'une des vingt-huit mesures prises à l'issue de Malakoff et moi, démarche de rencontre et de dialogue avec les habitants.

Ce journal est imprimé avec des encres végétales sur du papier provenant de forêts écologiquement gérées.



Photo de Une : Malakoff infos remercie Maryse Le Guen pour la réalisation de la photo.

Retrouvez toute l'actualité de Malakoff sur



Nom de compte : @villedeMalakoff

### Malakoff infos

Courriel : servicecommunication@ville-malakoff.fr – Tél. : 01 47 46 75 00.  
 Journal municipal de la Ville de Malakoff.

Directeur de la publication : Dominique Cardot – Direction de la communication : Cécile Lousse – Rédaction en chef : Stéphane Laforge et Alice Gilloire – Rédaction : Julie Chaleil, Justine Mattioli, Daniel Georges, Simon-Pol Marcal, Armelle Nébilon, Hippolyte Bledsoe. Photos: Séverine – Conception graphique et direction artistique: 21 x 29,7.

Impression : LNI – Publicité : HSP 01 55 69 31 00  
 N° ISSN : 2266-1514.

**Jacqueline Belhomme**  
 Maire de Malakoff



▲ **Comme neufs**

Cafetière, radio, grille-pain... de nombreux objets du quotidien ont obtenu une seconde vie lors du Repair café à la Fabrique à neuf-Malakoff, le 6 octobre.

▼ **Droit dans la nuit**

Salle comble et auditoire captivé à l'université Paris-Descartes pour la Nuit du droit, le 4 octobre. Pour l'occasion, les étudiants de l'association Révolte-toi Descartes ont plaidé lors d'une simulation du procès d'Antigone.

► **Questions de quartier**

La tranquillité publique au cœur des échanges entre habitants et élus, en présence du commissaire de police, lors d'une réunion publique à la Maison de quartier Henri-Barbusse, le 4 octobre.



© Toufik Oulmi



© Xavier Currat



Toufik Oulmi

◀ **Nananère !**

L'exposition de Laura Bottereau et Marine Fiquet, J'ai léché l'entour de vos yeux, explore avec humour, impertinence et un peu d'effroi le thème de l'enfance. Leurs œuvres sont visibles à la Maison des arts jusqu'au 25 novembre.



▲ **Formation à la ferme**

Pour apprendre à transformer correctement les déchets organiques en terreau, des habitants volontaires ont été formés à l'utilisation du compost à la ferme urbaine.

📺 Vidéo à retrouver sur Facebook, compte @villedemalakoff

► **Du vert avant l'hiver**

En septembre, la Ville a organisé deux distributions de plantes issues des jardinières municipales pour le plus grand plaisir des Malakoffiots et Malakoffiotes. De quoi fleurir les balcons et les jardins cet automne !





## Malakoff, toute une histoire

Samedi 13 et dimanche 14 octobre, la ville a vécu au rythme des rencontres, des découvertes et des expériences nouvelles. Des événements partagés dans tous les quartiers pour la première édition de Malakoff raconte Malakoff.



© Isabelle Scota

© Xavier Currat

© Xavier Currat



6

**Vous étiez près de 2 000 !**

➤ [Diaporama sur malakoff.fr](http://Diaporama sur malakoff.fr)



8



7

© Isabelle Scotta

- 1 et 2. Malakoff se parcourt en petit train avec les élus et la maire, Jacqueline Belhomme.
3. Les voyageurs prennent de la hauteur au chantier du Grand Paris Express.
4. Pause photo à la piscine de l'école Jean-Jaurès.
5. Les artistes malakoffiots ouvrent grand la porte de leur atelier.
6. Bienvenue aux nouveaux habitants malakoffiots !
7. Le rallye du Comité des fêtes défie votre sens de l'orientation.
8. L'usine Clacquesin révèle quelques secrets de fabrication.



# HANDICAP QUINZE ANS D'ENGAGEMENT

*Le 15 novembre 2003, Malakoff signait la Charte Ville-handicap et s'engageait dans un programme ambitieux, notamment d'accessibilité de la ville à tous, favorisant une meilleure qualité de vie pour les personnes handicapées. Quinze ans d'engagement célébrés ce mois-ci.*

**V**ivre avec un handicap est un défi de chaque jour et la ville, dans sa configuration, doit aider à faciliter le quotidien des personnes handicapées. Pour développer des mesures pratiques répondant à cet impératif, la plateforme interassociative regroupant l'Association d'entraide des polios et handicapés et celle des Paralysés de France ont institué une charte. Reprenant cet outil, Malakoff s'engage depuis 2003 à mettre en œuvre des mesures concrètes pour faciliter le déplacement des personnes handicapées et améliorer leur quotidien. « *La Ville a adapté le texte initial aux réalités de son territoire dès 2003, elle a donc élaboré une charte à son image grâce à des ateliers de démocratie participative, se souvient Sandra Parrié-Claude. Le premier effet de cette charte fut la création de la Mission handicap. J'en suis*

*responsable au sein des services de la ville depuis le début, en étant personne-ressource à la fois pour l'ensemble des habitants de la commune concernés par le handicap mais aussi pour les services de la Ville, dans un souci de transversalité* ». Quand la loi du 11 février 2005 pour l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées a imposé aux communes la mise en accessibilité des établissements recevant du public, Malakoff avait débuté le travail depuis plusieurs années.

## **Des réalisations importantes**

La mise en accessibilité de la voirie et l'aménagement des espaces publics sont un vaste chantier. S'ils sont prévus dans les nouvelles constructions municipales, la difficulté réside dans la reprise des ouvrages existants. Pour cela les Ad'ap (agendas d'accessibilité



**« Outre les démarches et accès aux droits, les transports et la voirie, l'accès à l'emploi et le logement sont des questions récurrentes posées par les habitants. » Antonio Oliveira, maire adjoint chargé de la Santé et du Handicap**

également de rénover l'école élémentaire Paul-Bert et la crèche Paul-Vaillant-Couturier», ajoute Émilie Bartolo.

**Aide et sensibilisation**

En novembre, les quinze ans de la Charte vont être célébrés du 26 novembre au 1<sup>er</sup> décembre. L'occasion d'impulser une nouvelle dynamique, de se réunir et partager ses expériences. La programmation dédie un temps de rencontre à la sensibilisation aux handicaps, le 28 novembre avec un parcours en fauteuil roulant, un trajet avec canne blanche et bandeau sur les yeux et un atelier de découverte tactile et olfactive place du 11-Novembre-1918. Une rencontre à la Maison de quartier Pierre-Valette, un spectacle de danse à la Maison des arts (lire p.16) ou l'ouverture des séances d'entraînement pour tous à l'USMM rythmeront aussi la semaine. « Depuis quinze ans, j'ai l'impression de travailler avec des gens qui se sentent concernés et qui me donnent les moyens d'être efficace », apprécie Sandra Parrié-Claude, qui reçoit annuellement environ 1 200 personnes lors des permanences et 300 personnes en rendez-vous. « Outre les démarches et accès aux droits, les transports et la voirie, l'accès à l'emploi et le logement sont des questions récurrentes », indique Antonio Oliveira, maire adjoint chargé de la Santé et du Handicap, qui profite de ce 15<sup>e</sup> anniversaire de la signature de la Charte pour rappeler les efforts à poursuivre. « S'il est vrai que nous avons avancé dans de nombreux domaines, nous avons du retard sur l'accès aux installations sportives et à la pratique du sport, explique l'élu. Actuellement, les Malakoffiots handicapés se tournent vers d'autres communes et nous sommes en discussion avec l'USMM pour améliorer cela. Leur participation à cet anniversaire témoigne d'une réelle prise de conscience de la situation. » Attentive à chacun, la ville continue de s'ouvrir pour rendre accessible son territoire au plus grand nombre. ■

➤ Programme détaillé des 15 ans de la Charte Ville-handicap sur [malakoff.fr](http://malakoff.fr)

programmée) ont impulsé un véritable dynamisme. « La Ville a déposé son agenda pour les neuf prochaines années en septembre 2017. Depuis elle a lancé les travaux, comme à l'école maternelle Paul-Bert, au gymnase Pinon, ou au Centre municipal de santé Henri-Barbusse », précise Émilie Bartolo, directrice des Bâtiments à la Ville. Des réalisations importantes rendent possible l'accès à tous à des espaces comme le foyer de résidence Joliot-Curie ou le siège de l'USMM (Union sportive municipale de Malakoff). Ces travaux améliorent le quotidien avec des rampes d'accès, l'élargissement des portes, l'installation d'ascenseurs, de blocs sanitaires, etc. Il reste cependant des écoles maternelles et élémentaires à transformer, car leur mise en accessibilité relève de la compétence des communes, comme l'école élémentaire Jean-Jaurès où des travaux ont été programmés pour créer un ascenseur. « La Ville prévoit

**Paroles de...**



**Maryse Le Guen, non-voiyante**

Le véritable changement a été pour moi la mise en place à Malakoff de feux sonores et de bandes podotactiles<sup>1</sup> pour traverser la route. Comme à Paris, je souhaiterais que les arrêts de bus de Malakoff soient équipés de boutons qui, une fois activés, indiquent les lignes de bus qui passent à cet arrêt et le temps d'attente estimé.



**Laurence Ombret, handicapée moteur**

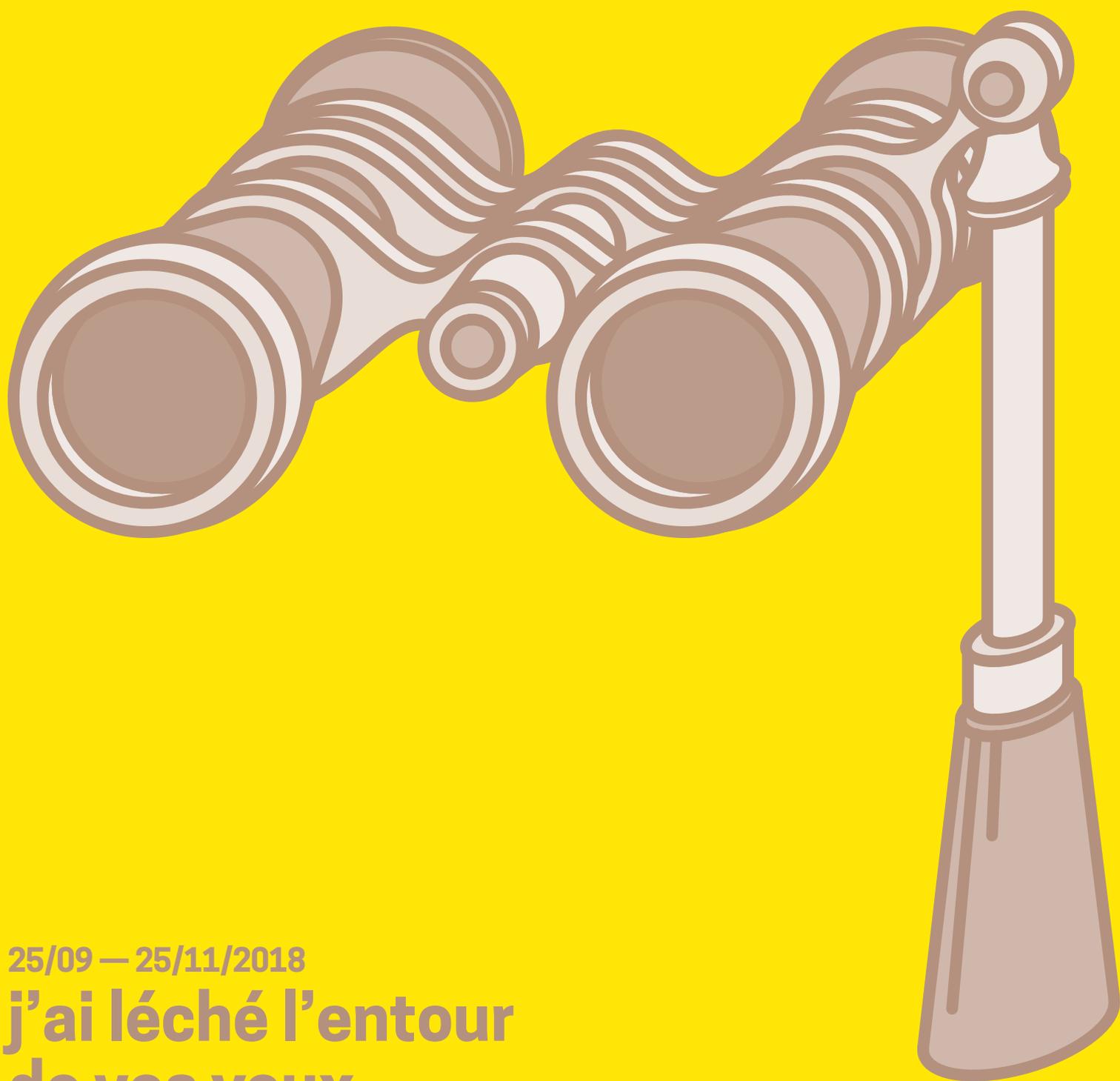
Je suis arrivée en septembre à l'école Henri-Barbusse en tant qu'accompagnante d'élève en situation de handicap (AESH). Je fais les trajets entre l'école et mon domicile en bus. Avant je me trouvais à l'école Guy-Môquet où j'ai attendu trois ans pour l'installation d'un ascenseur. Ici, il y en a déjà un dans le bâtiment pour les cycles 2, mais il est vieillissant ce qui peut parfois poser problème. Pour le reste l'école est accessible et je ne rencontre pas de soucis de déplacement.



**Damien Jacomy, papa de Siméon, handicapé moteur**

Siméon a un handicap moteur qui nécessite un fauteuil électrique depuis qu'il a deux ans et demi. La mairie a embauché son AVS sur les temps non-scolaires, facilitant son intégration au centre de loisirs. La maternelle est adaptée mais l'année prochaine c'est le CP et nous espérons que les travaux d'ascenseur à l'école élémentaire Jean-Jaurès seront finis d'ici là. À Malakoff, les trottoirs sont larges et les zones piétonnes sont très confortables pour nous. Nous habitons près de la place et c'est un endroit hyper convivial sans trottoir : un vrai bonheur pour Siméon qui y joue avec ses copains.

1. Surface présentant une texture que les piétons atteints d'une déficience visuelle peuvent reconnaître.



25/09 — 25/11/2018

# j'ai léché l'entour de vos yeux

laura bottereau & marine fiquet



## \* ÉDUCATION

## Sport et études : le ticket gagnant

À l'image de l'apprentissage d'un instrument de musique ou d'une activité théâtre, la pratique sportive implique endurance et investissement chez les jeunes qui y consacrent plusieurs heures par semaine, entraînements et compétitions confondus. Ce postulat a servi de déclencheur à la mise en place d'un nouveau dispositif entre l'Union sportive municipale de Malakoff (USMM) et les deux collèges de la ville (Paul-Bert et Henri-Wallon), qui a pris effet à la rentrée 2018. Son ambition : reconnaître et valoriser l'engagement de l'élève dans une discipline sportive. « *Il est important de prendre en compte cet investissement qui participe à l'enrichissement de son parcours citoyen, est formateur et source d'épanouissement* », défend Nadine Dubois, principale du collège Paul-Bert. Le projet, expérimental, concerne pour le moment douze élèves de 6<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup>, du seul collège Paul-Bert, pratiquant le handball ou la gymnastique. « *Il ne s'agit pas d'une section sportive, la vocation première du projet est de créer un équilibre entre la scolarité, la pratique sportive et l'épanouissement du jeune* », précise Brahim Oualli, principal du collège Wallon. Le projet vise ainsi à concilier réussite scolaire et pratique régulière et à un bon niveau d'un sport en compétition.

### Emploi du temps aménagé

Pour cela, le projet crée un statut de « collégien sportif et collégienne sportive » et fait profiter les élèves d'un emploi du temps aménagé avec deux séances hebdomadaires d'aide aux devoirs. « *J'ai deux entraînements de hand par semaine et je pratique en plus la natation. Cela rassure mes parents de savoir que mes devoirs ont été faits dès le vendredi, car le samedi je pars souvent pour des compétitions* », explique Lou, scolarisée en 6<sup>e</sup> à Paul-Bert et qui a, à l'instar des autres élèves parties prenantes, signé une charte d'engagement. « *L'entrée en 6<sup>e</sup> est parfois compliquée, nous les faisons travailler sur la méthodologie et le plus possible en binôme* », détaille Victor Bierry, prof d'EPS qui coordonne le programme au sein du collège Paul-Bert et assure lui-même des séances d'aide aux devoirs. *Et nous instaurons une continuité dans le dialogue entre les familles, les élèves, les entraîneurs sportifs et les enseignants.* » Un dernier point essentiel pour s'adapter aux temps d'examen, périodes de compétition, etc., et les prendre en compte. « *Nous sommes très attachés à une formation de qualité pour les jeunes. Pour nous, le lien avec les établissements scolaires va clairement de soi, il ne faut en aucun cas opposer les études et le sport*, affirment Patrick Humbert et Bernard Vialle, les coprésidents de l'USMM. *L'objectif à court terme est de mettre en place ce lien fort et d'en faire le bilan à la fin de la saison.* »



## \* BRADERIE

## Achetez solidaire !

Le Secours populaire tient sa braderie samedi 10 novembre. Des objets de décoration en passant par les vêtements, des produits destinés aux enfants ou de la vaisselle, vous trouverez de tout à petit prix ! Les recettes récoltées aideront à financer les actions de

l'association qui agit au quotidien pour aider les plus démunis depuis plus de quatre-vingt ans. Accueil, aide alimentaire, vestimentaire, accès à la culture et aux loisirs... leurs nombreux projets font vivre la solidarité dans la ville grâce à vous.

> Braderie, samedi 10 novembre de 9 h à 13 h, Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo.

## EN BREF

### L'hiver à Megève

Megève attend les jeunes Malakoffiots pour les vacances avec deux séjours de découverte de la montagne : du 23 février au 2 mars pour les enfants scolarisés du CE2 à la 6<sup>e</sup> ; du 3 au 10 mars pour ceux de la 5<sup>e</sup> à la 3<sup>e</sup>. Pour s'inscrire, munissez-vous du carnet de santé de votre enfant, d'un avis d'imposition, du livret de famille et d'un justificatif de domicile.

> **Inscription du 5 au 24 novembre à l'accueil Enfance, 17 rue Raymond-Fassin, aux horaires d'ouverture de la mairie, 01 47 46 77 00.**

➤ [malakoff.fr](http://malakoff.fr)

### Le sport pour tous !

Malakoff souhaite que la venue des Jeux olympiques à Paris en 2024 soit l'occasion d'un débat sur la place du sport en France et les moyens qui lui sont consacrés. La Ville rejoint « L'appel d'Ivry » qui fédère les clubs sportifs, les personnalités et les bénévoles. Venez rencontrer les signataires de l'appel !

> **Rencontre mardi 20 novembre à 19h, salle des fêtes Jean-Jaurès, 11 avenue Jules-Ferry.**



### Quels déplacements pour demain ?

La deuxième phase du Plan global de déplacements est lancée. Les habitants inscrits pour la concertation ont rendez-vous dans trois secteurs :

- Nord : mardi 13 novembre à 19h à la Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo ;
- Centre : mercredi 14 novembre à 19h30 à la Maison de quartier Pierre-Valette, 3 bis rue Gallieni ;
- Sud : mardi 20 novembre à 19h à la Maison de quartier Henri-Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse.

➤ **Diagnostic à découvrir sur [malakoff.fr](http://malakoff.fr)**

### La Démocratie locale déménage

Le service de la Démocratie locale de la Ville change d'adresse. Vous pouvez désormais le retrouver à la Maison de la vie associative, au 26 rue Victor-Hugo.



© Xavier Curtat



13

Le nombre d'acteurs du mois de l'ESS 2018 à Malakoff.

**« L'ESS affirme la nécessité de transformer le système économique actuel basé sur la maximisation des profits. »**  
**Corinne Parmentier, élue à l'Économie, au Commerce et à l'Emploi**

## \* MOIS DE L'ESS

# L'économie alternative à l'honneur

Depuis dix ans, le mois de novembre est traditionnellement dédié à l'économie sociale et solidaire (ESS). Conciliant activité économique et équité sociale, l'ESS repose sur trois piliers : lucrativité limitée, gouvernance partagée et utilité sociale. « Elle affirme la nécessité de transformer le système économique actuel basé sur la maximisation des profits et pose la solidarité, la coopération et l'humain au cœur de ses préoccupations, souligne Corinne Parmentier, adjointe à la maire chargée de l'Économie locale, de l'Économie sociale et solidaire, du Commerce, de l'Emploi et de la Formation. Elle place, en outre, le développement durable au cœur de ses préoccupations, des valeurs que Malakoff porte fièrement. » Pas étonnant donc que la ville rassemble autant d'acteurs du secteur à l'honneur en novembre. « L'objectif du mois de l'ESS est de mettre en valeur la richesse et la diversité de leurs actions », poursuit Yoann Ginguéné, référent Vie économique à la Ville. Le programme reflète ce foisonnement et s'ouvrira avec l'avant-première du film *Les bonnes intentions*, avec Agnès Jaoui. Tourné à Malakoff, il est consacré à la question des migrants. À l'issue de la projection se tiendra un débat avec l'association Scarabée, au service des réfugiés. Plusieurs temps forts, notamment culturels, suivront : le spectacle *Scopez-vous*, le 12, à la Maison de la vie associative ou l'exposition organisée par les Restos du cœur, samedi 17 et dimanche 18. Une table littéraire itinérante tenue par la librairie l'Îlot Pages accompagnera certains événements. « Nous présenterons des livres consacrés à l'ESS et des ouvrages apportant un complément d'information sur les thématiques abordées », explique Roland Merletti, libraire.

### Des projets solidaires

Les initiatives d'entraide et de soutien seront aussi à l'honneur en novembre. Structure favorisant le réemploi, la Fabrique à neuf-Malakoff va ainsi multiplier les propositions. « Chaque mercredi nous organiserons une opération pendant laquelle les habitants pourront déposer et prendre gratuitement de la nourriture, principalement de l'épicerie sèche », indique Gwendoline Courboin, responsable de la structure. Et chaque dimanche, chacun aura la possibilité d'échanger des objets dans un espace de gratuité pensé spécialement pour l'occasion.

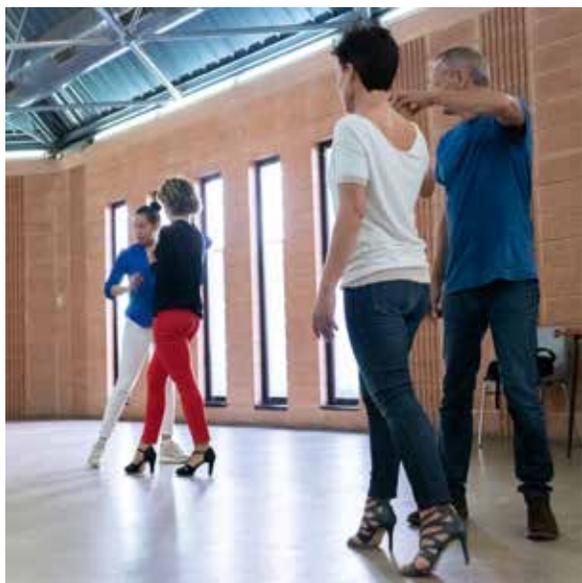
Le mois de l'ESS s'annonce donc riche de rencontres, de découvertes et de nouveautés. Car le mouvement de l'économie sociale et solidaire à Malakoff comptera bientôt un nouveau membre avec la Tréso, lieu de travail et de création regroupant artisans, professionnels et associations dont les travaux seront officiellement lancés le 22 novembre à l'ancienne trésorerie.

> Mois de l'économie sociale et solidaire, du 5 novembre au 1<sup>er</sup> décembre.

📖 Programme complet sur [malakoff.fr](http://malakoff.fr)

## \* DANSE

## Pause déjeuner à la sauce salsa



Des notes de musique cubaine s'échappent de la salle Léo-Ferré. Chaque jeudi à l'heure du déjeuner, l'association Soy Cuba propose deux cours de salsa pour débutants et intermédiaires. « *Uno, dos, tres! Vous faites le dilequeno et le casino!* », indique Dayeline Argota Alvarez. La professeure de 29 ans est danseuse cubaine professionnelle et vit en France depuis six ans où elle enseigne la salsa et les danses afro-cubaines. Sourire aux lèvres, elle montre les pas de base, danse avec ses élèves et les encourage. Au son des rythmes latinos, ces derniers tapent dans leurs mains et enchaînent les pas. Hommes et femmes, âgés de 25 à 50 ans, ils

habitent ou travaillent majoritairement à Malakoff. Barthélémy suit les deux cours. « *J'aime cette musique depuis des années et je regrettais de ne pas savoir danser. J'ai sauté le pas l'an dernier. J'apprécie beaucoup la pédagogie de Dayeline* », lance le quadragénaire. Emmeline est mordue. « *J'aime le contact que permet cette danse, lance la Malakofiotte, les rythmes cubains m'éveillent et me donnent le sourire!* »

## Danse et solidarité

La salsa, danse festive et conviviale, connaît un succès tenace en France depuis l'immense succès du film *Buena Vista Social Club*. « *C'est une danse sociale très joyeuse qui permet d'oublier ses problèmes et de rencontrer plein de gens différents* », explique Dayeline. Soy Cuba, fondée il y a dix ans, répond à cet engouement et compte 250 adhérents et quatre professeurs de danse dont Fabien Figuières, son président et fondateur. L'association s'investit aussi dans des opérations de coopération avec les autorités culturelles à Cuba. « *Nous apportons principalement une aide matérielle aux centres culturels où les jeunes prennent des cours de musique et de danse* », explique ce dernier. Pour soutenir ces actions et apprendre à danser la salsa, Soy Cuba guide vos pas!

> Cours le jeudi niveau débutant à 12h 15 et intermédiaire à 13h, salle Léo-Ferré, 60 boulevard Charles-de-Gaulle.

➤ [soycuba.fr](http://soycuba.fr)

## \* CONCERTATION



## (Ré)imaginons Barbusse

Requalification Barbusse, acte II, scène I. Fin 2016 et l'an passé, une première phase de consultation des habitants avait permis de dessiner collectivement les contours et les lignes fortes de ce vaste projet de réaménagement urbain. Le 15 novembre à l'école élémentaire Henri-Barbusse la concertation reprend. Après une présentation des réflexions en cours et des éléments actés lors de la première étape, la réunion se poursuivra par l'annonce des sujets encore en débat et un temps d'échange avec les participants. Prochains rendez-vous: un atelier « équipement public » (décembre) et un atelier « mobilité et déplacements » (janvier).

> Réunion publique, jeudi 15 novembre à 19h 30 à l'école élémentaire Henri-Barbusse, 2 rue Jules-Guesde.



## EN BREF

## Conseil municipal

Rendez-vous le 14 novembre pour le prochain Conseil municipal. Ordre du jour détaillé à lire sur le site de la ville une semaine avant.

> Mercredi 14 novembre à 19h, hôtel de ville, salle du conseil, 1 place du 11-Novembre-1918.

➤ [malakoff.fr](http://malakoff.fr)

## C'est le bouquet!



La fine fleur compose des bouquets et assure leur livraison sur Paris et sa banlieue, pour toutes les occasions. En magasin, vous pouvez choisir les plantes en pot et les fleurs coupées. Des cours personnalisés de deux heures vous apprendront à composer un bouquet vous-même... à ramener chez soi ou à offrir.

> La fine fleur, 2 avenue Augustin-Dumont, 0987 38 51 87. Ouvert le lundi de 15h à 19h 30 et du mardi au samedi de 9h 30 à 19h 30.

## Maraîcher tout frais

Des fruits et légumes frais, mais aussi un grand choix d'olives, de noix et de fruits secs emplissent les étals du Carré fraîcheur. Pour une pause vitamine, dégustez un jus d'orange pressé sur place!

> Carré fraîcheur, 12 rue Béranger. Du lundi au samedi de 7h à 21h et le dimanche de 7h à 14h.

## Appel à souvenirs

Pour les besoins d'un documentaire à venir sur France 5, le réalisateur Rémi Bénichou recherche des familles Malakoffiotes ayant accueilli des enfants de mineurs grévistes en 1963. Frédéric Colombo, 12 ans à l'époque, se souvient de sa famille d'accueil à Malakoff, loin des bassins miniers. Vous en souvenez-vous? Vos témoignages sont attendus!

> Renseignement au 0628615119 et [remi.benichou@gmail.com](mailto:remi.benichou@gmail.com)

# Salon de la COPRO PRIÉTÉ



21 > 22 NOVEMBRE 2018  
PARIS PORTE DE VERSAILLES

25  
ÈME  
ÉDITION

25 ANS D'EXPERTISE AU SERVICE DE LA COPROPRIÉTÉ

SALON • CONFÉRENCES • FORMATIONS • CONSULTATIONS D'EXPERTS

**ENTRÉE  
GRATUITE\***

à télécharger sur  
saloncopropriete.com

CODE INVITATION : **VK**

[WWW.SALONCOPROPRIETE.COM](http://WWW.SALONCOPROPRIETE.COM)



En partenariat avec **SeLoger**

**COMEX**POSIUM

\*Ceci n'est pas un titre d'accès. Vos invitations sont à télécharger sur [saloncopropriete.com](http://saloncopropriete.com) ou à retirer aux entrées du Salon de la Copropriété 2017 COMEXPOSIUM, 70 avenue du Général de Gaulle - 92058 Paris La Défense cedex - France - S.A.S. au capital de 60 000 000 € - 316 780 519 RCS NANTERRE - N°TVA FR 74 316 780 519.



## \* PROPRETÉ

# Les déchèteries à deux pas d'ici

Sortir les poubelles est un réflexe pour tous les Malakoffiots, mais au moment de se débarrasser correctement des déchets plus encombrants... les bonnes habitudes disparaissent! Certains font malheureusement le choix de déposer directement sur les trottoirs de la ville leur vieil électroménager, des planches, des meubles ou des matelas plutôt que d'aller à la déchèterie. « Nos agents municipaux en charge du nettoyage récoltent plus de 30 tonnes de dépôts sauvages par mois, déplore François Maclard, responsable du service municipal de nettoyage. Deux agents sont mobilisés en permanence pour ramasser avec un camion tous ces objets abandonnés dans la rue. » Ces incivilités incommodes et provoquent la colère de l'ensemble des riverains, or des déchèteries fixes et mobiles sont accessibles gratuitement à Malakoff et aux alentours! Gérées par le Territoire Vallée Sud-Grand Paris, elles sont spécifiquement dédiées à la collecte et au tri de ces déchets.

### Une solution pour chaque déchet

Une déchèterie mobile s'installe rue de Scelle chaque deuxième et quatrième mardi du mois, de 14h à 18h30. Tous les vendredis et le troisième samedi du mois elle prend place à Châtillon (derrière le stade nautique). À Meudon une déchetterie fixe est également accessible tous les jours. Gravats, branchages, ferraille, électroménager, textiles... chaque foyer peut y apporter quotidiennement 2 m<sup>3</sup> de déchets. Lors de la première visite l'accès se fait avec une pièce d'identité en cours de validité et un justificatif de domicile de moins de trois mois. Par la suite vous disposez d'un badge d'accès personnel, que les plus prévoyants peuvent demander en ligne. Si vous ne pouvez pas vous déplacer, la collecte des encombrants est assurée une fois par mois par le Territoire Vallée Sud-Grand Paris. Pour retrouver toutes ces informations un guide pratique du tri est disponible dans les lieux publics ou téléchargeable sur le site de la ville. Il répertorie les horaires, les adresses et toutes les solutions pour trier chaque déchet... et laisser les trottoirs aux passants!

➤ [malakoff.fr](http://malakoff.fr) rubrique cadre de vie

## \* MOBILISATION

# Le service public à cœur

« Quand tout sera privé, on sera privés de tout! » Employée par Jacqueline Belhomme, maire de Malakoff, c'est une des formules choc qui aura marqué la centaine de personnes rassemblée



le 9 octobre au soir à la Maison de la vie associative autour de la question du service public. Au côté de la maire, élus, syndicats, partis de gauche et citoyens engagés ont décidé d'unir leurs forces sous la forme d'un collectif de défense du service public local. « Halte à la casse de nos services de proximité! Ne laissons pas faire, a-gi-ssons! » À l'issue des débats, ce collectif, convaincu que seul le service public garantit l'égalité d'accès et de traitement à tous les citoyens, s'est promis de se retrouver lors d'ateliers thématiques (eau, santé, fiscalité...). Rejoignez-les!

## EN BREF

### Inscription sur les listes électorales

Vous avez déménagé (y compris dans Malakoff), modifié votre état civil, obtenu la nationalité française ou aurez 18 ans en 2019? Pensez à faire enregistrer ces modifications ou vous inscrire sur les listes électorales. La démarche se fait en mairie, au service de l'état civil, ou en ligne. Prochain scrutin le 26 mai 2019, pour les élections européennes. Les ressortissants communautaires ayant le droit de vote dans leur État d'origine et domiciliés à Malakoff pourront voter en s'inscrivant sur les listes électorales complémentaires.

> Hôtel de ville, 1 place du 11-Novembre-1918, 0142530403.  
➤ [service-public.fr](http://service-public.fr)

### Commémoration du 11-Novembre

Le 100<sup>e</sup> anniversaire de l'armistice de 1918 sera commémoré dimanche 11 novembre.

- 9h: rassemblement à la ferme urbaine, 49-51 boulevard Gabriel-Péri;
- 9h15: dépôt de fleurs et allocution au monument aux Morts du cimetière communal, 33 boulevard de Stalingrad;
- 10h30: dépôt de fleurs au monument aux Morts, place du 14-Juillet;
- 11h30: dépôt de fleurs à la Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo.

> À l'issue des cérémonies, une réception se tiendra à la Maison de la vie associative.

### Équipés pour la propreté

Trois nouveaux véhicules font leur arrivée dans les rues de Malakoff. Une balayeuse et une laveuse circulent dorénavant dans toute la ville. Pour ramasser le contenu des 350 corbeilles de rue, un camion roulant au gaz est lui aussi mis en service. De nouvelles machines très efficaces qui ne doivent pas vous faire oublier les gestes de propreté du quotidien!



EN BREF

Bravissimo !



© DR - Cie Ouïe-Dire

*Small Talk*, la pièce de théâtre de Carole Fréchette, mise en scène par Véronique Mounib et interprétée par les comédiens de Ouïe-Dire and Co, a reçu le prix du jury et le prix du public du 27<sup>e</sup> festival de Théâtre de Bougival. Une belle reconnaissance pour la troupe malakoffiote !

➤ [compagnieouiedire.fr](http://compagnieouiedire.fr)

**Théâtre solidaire**

Le Théâtre 71 veille à rendre la culture accessible à tous depuis de longues années. Il propose cette saison de vous investir à ses côtés et partager la culture dès 1 euro. Faites un geste solidaire : en majorant votre achat de places de quelques euros, remplissez la cagnotte qui permet d'offrir un billet à ceux qui n'en ont pas les moyens.

➤ **Théâtre 71, 3 place du 11-Novembre-1918, 0155489100.**

**L'art vous attend**

L'exposition J'ai léché l'entour de vos yeux, à la Maison des arts de Malakoff, touche à sa fin. Samedi 24 novembre, le centre d'art contemporain devient un lieu de formation pour adultes. Autour des œuvres présentées, Franck Lamy, chargé d'expositions, vous accompagne pour un atelier pratique. Le lendemain les artistes Laura Bottereau et Marine Fiquet présentent leur travail avec une visite commentée, suivie d'un temps d'échange.

➤ **Samedi 24 novembre (10h-18h) et dimanche 25 novembre (14h-18h), Maison des arts, 105 avenue du 12-Février-1934. Renseignements et inscriptions au 01 47 35 96 94.**

\* AMIS DE LÉO FIGUÈRES

L'éducation populaire en débat

Malakoff est-elle toujours à l'avant-garde en matière d'éducation populaire et culturelle ? L'association des Amis de Léo Figuères dédie une journée à la question. Deux conférences-débats avec l'éditeur Francis Combes et l'auteure Claire-Lise Charbonnier détailleront l'évolution de l'approche de la culture par le PCF, son développement à Malakoff et le rôle de Léo Figuères dans ce mouvement. La grande table ronde animée par la journaliste Zoé Varier donnera la parole aux habitants pour évoquer leur vécu. Pour clore la journée, la pièce *Toute rencontre de hasard est un rendez-vous* et un buffet vous attendent !

➤ **Samedi 10 novembre à partir de 14h, salle des fêtes Jean-Jaurès, 11 avenue Jules-Ferry. Entrée libre, participation financière pour la soirée.**

➤ [malakoff.fr](http://malakoff.fr)



© DR - Archives Municipales de Malakoff

\* DANSE

Les corps pluriels



© DR - Cie Corps pluriel

Deux danseuses s'appêtent à franchir le seuil de la Maison des arts, samedi 1<sup>er</sup> décembre. Dans ce duo, l'une des artistes est handicapée. La chorégraphe Soizic Barbancey convie le public à cette déambulation poétique à l'occasion de l'anniversaire des 15 ans de la signature de la charte Ville-Handicap. Loin de la performance physique mais au plus près de l'émotion... « *Ce cheminement invite à percevoir autrement les rapports des corps, tout en redécouvrant cet espace singulier qu'est le centre d'art contemporain, explique la chorégraphe et art thérapeute. Mes créations naissent de la rencontre, c'est à partir des propositions des danseurs et musiciens, et de leurs improvisations que j'écris.* » La performance se dessine comme de courtes poésies en mouvement, mises en musique par le compositeur et saxophoniste Christophe Cagnolari.

**Force et fragilité repensées**

Formée à la danse thérapie dans une école parisienne de musique et de danse, Soizic Barbancey anime depuis de nombreuses années des ateliers au sein d'institutions, auprès des personnes porteuses de handicaps physiques et/ou mentaux. Elle crée en 2009 sa propre compagnie Corps pluriel, une troupe de danse contemporaine où danseurs valides et en situation de handicap évoluent ensemble. Dans cette forme artistique, la chorégraphe explore cette relation particulière au corps où les notions de fragilité et de force sont transformées. « *Cette rencontre offre un nouveau langage corporel, indique la jeune femme. Le fauteuil roulant devient un véritable outil de création autant que les corps des danseurs. Les différences sont mises en valeur, les vulnérabilités partagées dans le contact avec l'autre. Ce qui pouvait apparaître comme une faiblesse devient une force et les capacités de chacun se dévoilent.* » La danse devient un espace de partage et abolit l'idée même de corps valide ou invalide.

➤ **Déambulation, samedi 1<sup>er</sup> décembre à 17h, Maison des arts, 105 avenue du 12-Février-1934. Entrée libre.**

EN BREF

Lundi de l'Aamam

Philippe Piguet, historien de l'art, vous emmène à travers les expositions du xx<sup>e</sup> siècle. Partez à la découverte de celle du Grand Palais à Paris, en 1972. Voulu par le président Georges Pompidou, elle naît au moment même où les artistes s'engagent dans les luttes politiques.

> **Conférence «60-72. Douze ans d'art contemporain en France. Paris, 1972».** Lundi 19 novembre à 19 h, Maison des arts, 105 avenue du 12-Février-1934. Inscriptions à aamam92@outlook.fr.

Apollinaire soldat



© Cécile Bouillot - DR

Les comédiennes Cécile Bouillot et Sophie Bourel ont en commun une passion pour la poésie de Guillaume Apollinaire. Poète visionnaire et soldat pendant la Grande Guerre, il a imposé une conception singulière du conflit mondial. Des textes à retrouver dans leur belle pièce hommage.

> **Un bel obus, mercredi 7 novembre, 19h, salle de conférences, 22 bis rue Béranger. Réservations au 01 47 46 77 68.**

Les villes à venir

Guillaume Faburel, professeur et chercheur en géographie, urbanisme et science politique, fait découvrir son ouvrage *Les métropoles barbares. Démondialiser la ville, désurbaniser la terre*. Rendez-vous à la librairie Zenobi, lieu d'échange entre écrivains passionnés et lecteurs curieux.

> **Rencontre jeudi 8 novembre à 19h30, librairie Zenobi, 50 avenue Pierre-Larousse.**

Talents créatifs

La 15<sup>e</sup> édition du marché des créateurs de Malakoff dédie un week-end aux talents locaux. Soixante-dix créateurs vous présentent des pièces uniques : peinture, déco, bijoux, vêtements, accessoires... Leur savoir-faire va vous éblouir !

> **Marché des créateurs, 1<sup>er</sup> et 2 décembre de 10h à 19h, salle des fêtes et préau de l'école Jean-Jaurès, 11 avenue Jules-Ferry.**

> [createursmalakoff.blogspot.fr](http://createursmalakoff.blogspot.fr)



© DR - Opéra de Pékin Guizhou

\* THÉÂTRE 71

Opéras flamboyants

Ils sont venus de toute la Chine pour illuminer la scène du Théâtre 71 : un empereur, une jeune disciple experte en art martial, le roi des singes et l'orphelin de Chine... les protagonistes du 8<sup>e</sup> Festival des opéras traditionnels chinois vont vous éblouir. Du 26 novembre au 2 décembre, un spectacle différent sera donné chaque soir. Plus de deux cents artistes issus du célèbre opéra de Pékin et ceux des provinces de Hainan, du Shaanxi, de Guizhou et du Zhejiang vont offrir sept opéras issus de cet art séculaire méconnu en Occident. Produit par le Centre culturel de Chine à Paris, cet événement fait partie de la programmation hors les murs du Théâtre de la Ville de Paris, qui le coorganise avec le Théâtre 71. « *Certaines formes jouent de l'émotion, d'autres plutôt de l'action et de l'acrobatie, explique Emmanuel Demarcy-Mota, son directeur. Il s'agit parfois d'exprimer des sentiments profonds, d'autres fois d'être plus proche de la farce. Les codes, les styles formels aussi sont extraordinairement variés, à l'image de l'immensité de ce pays, de la diversité de ses paysages, de ses traditions et de ses langues.* » Tiré des grands classiques de la littérature chinoise ou de personnages historiques célèbres, chaque opéra relève d'un style unique.

Une découverte artistique et culturelle

Après une première édition plébiscitée en 2014, le festival revient pour la seconde fois à Malakoff. Cette discipline très codifiée et mystérieuse, sublimée par des maquillages et des costumes impressionnants, multiplie les prouesses. À la danse des épées succèdent les chants délicats de la favorite du roi. De quoi fasciner le public pour qui assister à cette forme artistique peut être une première. « *Ces opéras sont surtitrés, rassure Pierre-François Roussillon, le directeur du Théâtre 71. Un travail de traduction et d'adaptation a été effectué pour rendre accessibles ces histoires. Sans avoir toutes les clés au départ, il suffira de se laisser porter !* » Instruments à cordes, à vent et percussions permettront de faire résonner des sonorités rarement entendues en France. L'enjeu est grand du côté des artistes. Ce festival est aussi un concours à l'issue duquel sont remis des trophées récompensant les meilleures prestations. De quoi garantir que chacun donne le meilleur de lui à chaque représentation !

> **Du 26 novembre au 2 décembre, Théâtre 71, 3 place du 11-Novembre-1918.**

> [theatre71.com](http://theatre71.com)



© Neue Visionen Filmverleih

\* CINÉ-CLUB

Trajectoire brisée

Ben, 20 ans, est victime d'un grave accident dans une piscine. Devenu tétraplégique incomplet, il est hospitalisé dans un centre de rééducation. Il doit réapprendre chaque geste de la vie quotidienne au côté d'autres handicapés, dont certains ne guériront jamais. Le film *Patients*, histoire d'une renaissance après un drame où l'humour et l'amitié aident à supporter un quotidien éprouvant, est à l'honneur du ciné-club de novembre. Ce film autobiographique du slameur Grand Corps Malade sera suivi d'un débat « *Se relever après un accident de la vie* ».

> **Patients, vendredi 23 novembre à 19h30, Maison de quartier Pierre-Valette, 2 boulevard Henri-Barbusse. Entrée libre sur inscription au 01 46 12 18 20.**

11 NOVEMBRE 1918

# Marquée à tout jamais

*Pourtant éloignée des zones de combat, la ville de Malakoff a payé un lourd tribut à la Première Guerre mondiale. Plus de 1 000 soldats malakoffiots ont péri et les derniers mois du conflit ont éprouvé la population, en manque de nourriture et frappée par les épidémies.*

**L**e 11 novembre 1918, l'armistice marque la fin des combats de la Première Guerre mondiale. La victoire des Alliés sur l'Allemagne est célébrée à Malakoff comme dans tout le pays. Quatre ans plus tôt, lorsque les combats éclatent, la ville vient à peine de fêter ses trente ans et ne compte alors que 20 000 habitants. Durant toute la durée du conflit, les familles malakoffiotes vivent au rythme des nouvelles du front et dans la crainte que leurs proches ne reviennent pas. En 1917, le soldat malakoffiot Eugène Villain soigne ses blessures à Arcachon. Dans un courrier adressé au maire Édouard Fourquemin, il raconte en détail la victoire qu'il a remportée avec ses camarades de tranchée lors d'un assaut <sup>1</sup>. « *Nous attendions donc l'heure de bondir, pendant que notre artillerie arrosait d'une belle façon les Boches qui, eux, ne répondaient que faiblement [...] Allons, vive la France! Vive Malakoff! Sus à ces bandits allemands.* » Un autre soldat de 35 ans, habitant Malakoff et mobilisé en 1914, témoigne dans les lettres adressées à sa famille de l'horreur de la guerre. « *Coucher toujours dessous terre et dans la pourriture et manger comme des cochons. Quand donc la fin! Voilà le cri des soldats qui sont sur le front* », écrit-il.

## Pénuries et épidémies

Durant les derniers mois du conflit, la nourriture manque. La population doit se débrouiller avec les cartes de rationnement et envoyer des colis pour les soldats et les prisonniers. Simone Doiselet, dont le père était mobilisé et la mère enceinte, se sou-

*Les Malakoffiots conservent des souvenirs familiaux de leurs aïeux soldats, qu'ils posent en uniforme au début de la guerre (en haut, le grand-père d'Hélène Bouloy et ses compagnons) ou témoignent des conditions de vie dans les baraquements de prisonniers (ci-contre, dans les archives personnelles d'Hervé Meraville).*



© DR - Archives Bouloy

vient de sa vie d'enfant à l'époque. « *La corvée d'eau est pour moi un souvenir indissociable de tous les autres souvenirs de mon enfance. Il fallait faire du feu pour chauffer l'eau, pour laquelle j'ai dû faire je ne sais combien de voyages à la borne-fontaine* »,

raconte-t-elle. La situation sanitaire est dramatique, notamment en raison des nombreux logements insalubres et de la population misérable de la Zone qui borde les fortifications de l'époque. La tuberculose se propage tellement vite qu'un dispensaire anti-tuberculeux s'installe rue Gambetta. En mai 1918, alors que la population espère la fin de la guerre, la grippe espagnole surgit. Cette terrible épidémie fait des ravages et tue plus de 200 000 personnes en France. « *On rencontrait des gens le matin et à midi on apprenait qu'ils étaient morts* », témoigne une habitante de la rue Danicourt. L'argent aussi se fait rare. Dès 1917 le conseil municipal décide la création de sa propre monnaie, appelée « monnaie de nécessité ». Des pièces octogonales en aluminium de cinq et dix centimes sont frappées. Elles portent les armes de la ville côté face, leur valeur côté pile, et circulent dans la ville pour les achats quotidiens.

## Des bombardements intensifs

Les derniers mois de la Grande Guerre sont les plus éprouvants pour les Malakoffiots. Dès mars 1918, les canons



© DR - Archives Meraville



© Agence Rol - gallica.bnf.fr

En 1918, les tirs de canon longue portée causent de lourds dégâts à Malakoff.

allemands à longue portée bombardent la région parisienne et notamment Malakoff. Cette même année, la ville est touchée à plusieurs reprises par des obus tirés à plus de 120 km de distance. Le 11 avril à 16 h 16, l'un d'eux frappe un café situé à l'angle des rues Gambetta et Victor-Hugo, causant la mort de cinq personnes et en blessant huit autres. Ce bombardement fut le plus meurtrier pour Malakoff. D'autres ont marqué la population les mois suivants, le 29 mai boulevard de Stalingrad, le 28 juin passage du Petit-Vanves, le 15 juillet route de Châtillon puis le 6 août sur la ligne de chemin de fer reliant Paris à Chartres.

*« Les maîtresses firent évacuer l'école et nous nous réfugiâmes dans une cave d'un immeuble voisin, témoigne une habitante âgée de 10 ans à l'époque. Nous étions éclairés à la bougie. C'était lugubre. Nous avions peur [...]. Au début, personne ne savait que c'était un canon qui tirait sur Paris. C'était beaucoup plus inquiétant et pénible que les raids aériens ennemis réguliers, pour lesquels on était prévenu du début à la fin. Plusieurs bombardements nous ont terrifiés durant plusieurs mois, notamment celui de la rue Gambetta », poursuit-elle.*

À la fin de la guerre, plus de mille soldats malakoffiots sont morts au combat et un

homme malakoffiot sur six a disparu. Parmi eux, plus de la moitié avaient entre 19 et 30 ans. En dépit des pertes humaines, d'une jeunesse décimée et des nombreux mutilés de guerre, le pays doit être remis en état. Les destructions de sites urbains, agricoles et industriels sont immenses et leur reconstruction débute dès l'Armistice signé. ■

1. Les témoignages ont été recueillis par Jacques Hamon pour le site malakoff-patrimoine.fr, par l'équipe de Malakoff infos en 2014 et dans le livre *Malakoff, cent ans d'histoire*, éditions Temps actuels.

> Commémoration du 11-Novembre, 9h, 49-51 boulevard Gabriel-Péri.



## La guerre en mémoire

La Ville a érigé des monuments et rebaptisé certaines rues en hommage aux victimes de la Première Guerre mondiale. Dans le cimetière communal, l'un des deux carrés militaires du cimetière compte 120 sépultures tandis que sur l'impressionnant monument aux Morts de 14-18, inauguré en 1926, les noms de 961 soldats malakoffiots morts au combat sont gravés. Dès 1918, l'avenue du Président-Wilson porte le nom du président américain, en reconnaissance du rôle joué par les États-Unis pendant la guerre. En 1920, la place des Écoles est rebaptisée place du 11-Novembre-1918 pour commémorer l'armistice mettant fin à la guerre.

## Espace ouvert à l'expression des élus du Conseil municipal

Les textes publiés engagent la seule responsabilité de leurs auteurs



**Gilles Clavel**  
Adjoint à la maire  
chargé du sport  
gclavel@ville-malakoff.fr



**Corinne Parmentier**  
Adjointe à la maire chargée  
de l'économie locale, sociale  
et solidaire, commerce, emploi  
et formation,  
Conseillère territoriale,  
cparmentier@ville-malakoff.fr



**Bénédicte Ibos**  
Conseillère municipale  
bibos@ville-malakoff.fr

**Majorité municipale – élus du groupe  
Front de gauche, communistes,  
et citoyens 21 élus**

### Jouer collectif!

**“N**otre ville s'investit pleinement en faveur du sport et du mouvement sportif,

avec lesquels elle partage les valeurs d'émancipation et de collectif, sans distinction sociale ni culturelle. Parce que le sport libère, ouvre aux autres, améliore la santé, permet à chacun de s'accomplir, nous favorisons au quotidien la pratique sportive pour tous et toutes!

C'est ainsi que nous investissons chaque année 500 000 euros de subventions pour le mouvement sportif, fournissons de l'aide matérielle et mettons gratuitement à disposition nos équipements, afin que les associations sportives, particulièrement l'USMM, puissent proposer aux 4 500 pratiquants inscrits des licences bien plus accessibles qu'ailleurs. Nous tenons d'ailleurs à féliciter tous les sportifs, bénévoles, encadrants et dirigeants pour leur engagement. Nous entretenons et rénovons aussi un patrimoine déjà remarquable: le gymnase Pinon est en cours de rénovation pour 1,1 million d'euros, nous travaillons à la rénovation de notre piscine dans quelques années avec le Territoire, à la rénovation du stade Lénine et au nouveau gymnase du futur collège Wallon.

Mais nous avons besoin que chacun assume ses responsabilités! La politique d'austérité du gouvernement pèse particulièrement sur le monde sportif, les budgets de l'État s'amoindrissent; 0,14% seulement est dédié au sport associatif, et les collectivités locales sont financièrement étranglées. Alors que les Jeux olympiques de Paris 2024 se profilent, nous n'oublions pas qu'il n'y a pas de podium olympique sans tournois du dimanche matin! Le sport amateur ne peut être sacrifié. C'est pourquoi Malakoff a signé «l'Appel d'Ivry» pour exiger de l'État la mise en débat d'une loi de programmation des équipements sportifs et la création d'un plan d'aide aux associations sportives. Nous sommes solidaires avec l'USMM des mobilisations qui se lèvent aujourd'hui dans tout le pays.

Avec l'USMM, la municipalité vous donne donc rendez-vous pour prendre part à cette lutte nécessaire, le mardi 20 novembre à 19h à la salle des fêtes, en présence des représentants de l'Appel d'Ivry. Nous comptons sur votre participation, et votre détermination! ■

**Majorité municipale  
élus socialistes 10 élus**

### Le mois de l'économie sociale et solidaire

**“S**i nous voulons transformer notre société, son modèle de développement,

vers un modèle qui concilie performance économique, sociale et écologique, c'est en premier lieu en affirmant notre ambition politique à soutenir, promouvoir et faire connaître les structures de l'économie sociale et solidaire. Ce modèle est porteur de solutions nouvelles face aux grands défis de notre société: le vieillissement de la population, le décrochage scolaire, l'économie circulaire, la digitalisation, la mobilité, le chômage de longue durée et son corollaire, l'exclusion sociale et la pauvreté.

À Malakoff, nous avons une vingtaine de structures dans le domaine de l'ESS et plus de 300 associations qui œuvrent dans différents domaines comme de véritables vecteurs de liens sociaux. Au cours du mois de l'ESS, vous pourrez découvrir leur domaine d'application, leur mode de production. C'est le moment de partager avec ces professionnels des expériences dans des domaines aussi variés que le recyclage, l'artisanat, la solidarité ou la location d'espace de travail partagé. Leurs points communs, la gestion coopérative des décisions et un objectif principal de maintien de l'activité et non de bénéfice à tout prix.

C'est dans ce sens qu'au sein de ma délégation à l'économie locale je me suis attachée à favoriser le rapprochement des acteurs mais aussi à soutenir des projets innovants comme «la Tréso», bâtiment emblématique qui sera dédié aux fabrications.

Si l'ESS apparaît souvent opaque, rassemblant des structures qui peuvent paraître éloignées, la loi ESS, adoptée en 2014 par le précédent gouvernement, a donné une définition et une ambition volontariste à ce secteur. L'économie sociale et solidaire compte aujourd'hui plus de 150 000 associations, 26 000 coopératives, 8 000 mutuelles et un peu plus de 1 400 fondations. Je travaille au quotidien pour que Malakoff prenne pleinement sa place dans cette évolution incontournable de notre société plus respectueuse des valeurs de solidarité et de notre environnement. ■

**Élus du groupe Alternative Écologiste  
et Sociale – Collectif EELV  
et Génération.s 3 élus**

### Plus de liens, moins de biens

**“À** l'heure où agonise le néolibéralisme, où l'individu n'a plus que lui-même

comme horizon reléguant derrière lui des valeurs garde-fous comme les droits de l'homme, nos structures collectives sont menacées de dislocation. Le pouvoir actuel, dans sa verticalité, nous fait croire qu'il faut accepter la loi du marché comme étant le seul cours inexorable de l'histoire. On devrait accepter sans mot dire la ribambelle de réformes toutes corrosives pour notre cohésion sociale: réforme de la constitution, du travail, de la SNCF, de la Sécurité sociale, de la santé, de l'enseignement supérieur, des retraites, du chômage... Bienvenue aux lobbies, aux profiteurs, au chacun pour soi, à la croissance des seuls «premiers de cordée». C'est là qu'intervient le rôle de la politique en s'opposant à cette déconstruction, en croyant que les valeurs de solidarité, d'égalité et de justice sont ancrées dans notre présent et portées d'avenir. Dans notre commune Malakoff, le choix politique est clairement celui du lien social et de la solidarité de proximité. Cette volonté partagée avec les habitants se traduit par notre engagement pour défendre les services publics, par l'existence de deux Centres municipaux de santé, par le dynamisme de nos trois Maisons de quartier, par les centres de vacances et les activités périscolaires gratuites et de qualité pour les enfants, par l'envol du Conseil de la jeunesse, par l'initiative participative Malakoff et moi, par les rencontres de Malakoff raconte Malakoff et l'accueil des nouveaux habitants, par les actions quotidiennes du Centre communal d'action social, par la création d'une ressourcerie et d'une ferme urbaine ouverte à tous, par le mois de l'économie sociale et solidaire...

Un exemple en illustration: certaines villes choisissent de supprimer les bancs publics pour empêcher des populations «indésirables». À Malakoff, l'espace public appartient à tout le monde. Les bancs, quelles que soient leurs formes ou leurs couleurs, sont une invitation à habiter l'espace public ensemble et à créer du lien au lieu de passer son chemin.

«La politique, c'est quand un peuple se réunit et peut inverser le cours des choses.»  
Raphaël Glucksmann ■



**Emmanuelle Jannès**  
Conseillère municipale  
emmanuellejannes@yahoo.fr  
malakoff-plurielle.fr  
malakofftvous.fr



**Ange Stéphane Tauthui**  
Conseiller municipal  
06 22 71 07 24  
stauthui@ville-malakoff.fr



**Frédérique Perrotte**  
Conseillère municipal  
freda.perrotte@wanadoo.fr  
malakoff21.fr

**Opposition municipale**  
**Malakoff Plurielle, Collectif Gauche –**  
**Écologie – Centre 1 élue**

## Une économie dynamique?

« **P**ar son initiative Malakoff raconte Malakoff, la municipalité a souhaité mettre en avant les acteurs de la vie économique et souligner le fait que 15 000 salariés fréquentent quotidiennement notre commune. C'est en effet un sujet important. Mais il est dommage que cette opération « découverte des entreprises » se soit réalisée uniquement en fin de semaine : s'il est intéressant que les habitants découvrent les espaces de coworking comme Casaco ou les jardins du siège d'Humanis, on attend surtout de la majorité municipale qu'elle incite les salariés présents sur Malakoff en semaine, à consommer sur place et à pratiquer des activités culturelles et sportives dans notre ville, au lieu d'aller à Paris, Meudon ou Issy-les-Moulineaux! Le réseau exceptionnel de transport dont bénéficie notre commune attire les entreprises mais ne retient pas leurs salariés. Pourquoi? Parce que Malakoff ne dispose pas de suffisamment de commerces, en particulier au sud, et parce que les commerces et associations de Malakoff ne parviennent pas à se faire connaître des entreprises.

Que sont devenues les promesses des Ateliers de l'éco lancés il y a un an? Toujours pas d'annuaire des entreprises ni de lieu dédié pour faciliter les échanges et collaborations entre les acteurs, notamment pour diffuser les offres de services et d'emplois. La municipalité a recruté un responsable de la vie économique qui est censé s'articuler avec le manager du commerce et amplifier le lien entre tous les acteurs. Après un an d'activité, quel est son bilan? Nous restons sur notre faim...

Nous continuons de réclamer, entre autres, le développement des conciergeries dans les grandes entreprises implantées à Malakoff afin d'organiser la promotion des commerces et associations de notre ville, ainsi que la livraison sur place. Et nous serons vigilants pour que les grands projets d'aménagement à venir (future gare de la ligne 15 dans le sud, installation de 2 500 fonctionnaires des ministères sociaux dans le nord à l'emplacement de la tour Insee) soient l'occasion de dynamiser enfin l'économie locale et d'établir des synergies réelles entre les salariés, les commerçants, les associations et les riverains. ■

**Opposition municipale**  
**Le Malakoff Citoyen 1 élu**

## Engagement citoyen

« **S** »

il est nécessaire d'être sur tous les fronts, il est

tout aussi primordial d'être au plus près de l'attente de nos concitoyens dans un contexte économique difficile.

La précarité croissante renforce par ailleurs cette nécessité et implique de prendre davantage en compte les demandeurs d'emploi, les plus fragiles dans leur globalité : difficultés familiales, problèmes sociaux, isolement, illettrisme. Si ces obstacles ne sont pas levés en amont, la recherche d'emploi sera vouée à l'échec. Le Malakoff Citoyen propose, une stratégie en matière d'insertion par l'emploi qui repose sur trois leviers complémentaires :

- appuyer le réseau d'entreprises pour lui procurer un environnement favorable à son activité et en conséquence à l'emploi,
- animer et financer des dispositifs territoriaux comme Le PLIE (Plan Local pour l'Insertion et l'Emploi) et la Mission Locale pour les jeunes,
- favoriser et inciter à une synergie pertinente et efficace de tous les acteurs de l'emploi et du social qu'ils soient publics ou associatifs.

Offrons des stages aux enfants de Malakoff pour forger leur avenir dans la société. Il faut retrouver une cohérence entre les paroles et les actes, en faisant confiance aux citoyens et aux associations, si elle ne se fait pas au niveau national, réalisons là en local. Proposons des missions d'utilité publique pour aider les autres concitoyens plus vulnérables et mener une campagne d'autogestion du bien commun qu'est notre ville. C'est le moment d'une prise de conscience collective où chacun doit agir à son niveau, selon ses compétences et sa responsabilité. Nous connaissons quelques-unes des actions réalisées par la ville pour faire participer « les malakoffiots » mais elles sont limitées. Aussi nous nous devons de proposer de nouvelles qui peuvent se réaliser, se poursuivre et se développer. Faire concomitamment du social, du libéralisme, de l'écologie, de l'humanisme, de la protection et de l'éducation. Agissons et rendons nous nous autonomes par l'action locale en nous inscrivant dans une dynamique citoyenne. Cette année l'APAC a récompensé : la famille LEDER, Mamoudou GASSAMA, et Mme Carine GRAH pour leur actions citoyennes.

Pour que la planète te remercie, fais les tris!  
Tu auras fais au moins une chose de bien dans ta vie!  
La nature et les citoyens te diront MERCI! ■

**Opposition municipale**  
**Malakoff 21 – Collectif citoyen**  
**Gauche – Écologie 2 élus**

## Malakoff et le réchauffement climatique

« **D**ans notre tribune précédente, notre groupe s'inquiétait du manque d'engagement de la majorité vers un modèle durable de développement et de gestion urbaine de notre ville. Le dernier rapport du Groupe d'experts intergouvernementaux sur l'évolution du climat (Giec) est alarmant. L'heure n'est plus à la discussion mais aux actions concrètes, efficaces et parfois radicales. Et si on faisait le portrait chinois de Malakoff comme celui d'une ville agissant contre le réchauffement climatique?

Si Malakoff était une voiture, elle serait électrique et partagée. La Ville aiderait à mettre en relation les personnes intéressées, réserverait des places spécifiques sur la voirie ou dans des parkings souterrains, et développerait le réseau de recharge électrique.

Si Malakoff était un immeuble neuf, il serait en matériaux biosourcés, à échelle humaine et intégré dans son quartier. Il aurait une toiture végétalisée, des récupérateurs d'eau, et permettrait un tri efficace des déchets et la production d'énergies renouvelables pour baisser les émissions de gaz à effet de serre.

Si Malakoff était un vélo, il pourrait circuler en toute sécurité sur des voies partagées ou protégées, pour aller travailler, faire ses courses, aller au sport, aller chercher ses enfants ou rejoindre une gare ou une station de métro. En favorisant les trajets en modes actifs l'utilisation de la voiture serait réduite.

Si Malakoff était un espace public, il serait végétalisé et convivial. Plus d'espaces verts favoriseraient la baisse des températures, la végétation jouant alors son rôle de régulateur thermique. Sa convivialité permet de favoriser un usage par tous, propre et durable.

Si Malakoff était une cantine scolaire, elle aurait une alimentation bio, saine et adaptée aux besoins des enfants. Elle favoriserait les circuits courts d'approvisionnement, réduirait la part de la viande et des aliments transformés contenant de l'huile de palme et des additifs. Elle aurait une gestion écologique des déchets avec tri, compostage et réduction du gaspillage. La majorité municipale pratique l'art de la procrastination et reporte à demain ce qui aurait dû être fait hier. Pourtant, l'urgence est aujourd'hui. ■

## Services de garde

### Garde médicale

Du lundi au samedi : 20h-24h.  
Dimanches et jours fériés : de 9h à 24h > 10, bd des Frères-Vigouroux, Clamart. Indispensable d'appeler le Samu au 15.

### Pharmacies

#### > 11 novembre

Grande pharmacie centrale du plateau  
99 rue Sadi-Carnot, Vanves  
01 46 42 11 46

#### > 18 novembre

Pharmacie Montlouis  
88 avenue Pierre-Larousse, Malakoff  
01 42 53 07 54

#### > 25 novembre

Grande pharmacie Bleuzen  
35 rue Jean-Bleuzen, Vanves  
01 46 42 19 53

#### > 2 décembre

Pharmacie Provent  
112 boulevard Gabriel-Péri, Malakoff  
01 42 53 07 38

### Infirmières

**M<sup>mes</sup> Lefaire, Raffanel, Tutin et M. Poupeau**  
> 01 46 54 25 47

**Marie Minasi et Liliane Riccio**  
> 01 46 55 82 05

**Dupuis Élise**  
> 06 68 10 56 06

**Rodolphe Petit**  
> 06 20 13 05 26

**Manigart Charline**  
> 06 77 87 22 59

**Oriana Antonazzi**  
> 07 82 03 39 45

### Urgences dentaires

Dimanches et jours fériés : appelez le 01 47 78 78 34.  
> 10 boulevard des Frères-Vigouroux à Clamart, de 9h à 12h et de 14h à 17h.

Autres jours : contactez les cabinets dentaires (numéros dans l'annuaire).

### Urgences vétérinaires

Appelez votre vétérinaire habituel.

## État civil

Du 16 septembre 2018 au 8 octobre 2018

### Bienvenue

VIALA Bulle • MANGIN Joseph • FARJI Ilyan • SOROCHAK ZOBKIV Evelina • SOULLIER d'OLLONE Assilia • VELLARD Marcus • AMMOUNAH Saly • JOMIER Raphaëlle • BÉDARD Emma • SANKA Linda-Rose • ROUARD Ilona • BERGONZINI TATIN Gaia • MESTARI Mohamed • FERRON Lino • DAGHAM Tristan • MOULIN Pénélope • BÊME Marie • CAILLARD Alphonse • SAMI ELIAS Gabriel • BAMBA Myriam • DAVESNE Clarence • TAHRI Aron • SALANDRE Anastasia • MARQUEZ Candice • DAYDE Arthur • TOURE Awa.

### Vœux de bonheur

CAHYONO Eryanto et VINCENT Angélique • AIT AMARA Abderrezak et FOUNAS Célia • VENET Lucile et DUPONT Laure • MAHADHBI Mohamed et LAMINE

Latifa • GODON Romain et REMY Charlotte • GOLODZE Beka et LOMONT Marie • GUIGNARDEAU Jean-Philippe et PLANCHETTE Monique • MOYEN Philippe et VINETTE Sylvie • HEINTZ Frédéric et VOEUNG Annie • BEN JLOUDE Sophiane et SOUDANE Miriam.

### Condolances

SOLATI GORANLO Fariba 63 ans • TÉTRÉAU Muriel 64 ans • ROMPE Pierre 89 ans • TORA Manuel 77ans • SADONNET veuve MOSER Marcelle 107 ans • BENSALAH Ahmed 73 ans • ALMEIDA TAVARES Maria 78 ans • ZEKRI épouse MANSOURI Tassadit 59 ans • LANDIM Andy 26 ans • MOHANDI Ouramdane 70 ans • MATTRAND veuve MARTIGNY Jacqueline 91 ans • BEN CHIMOL Alfred 74 ans.

## Urbanisme

### Permis

**Autorisations accordées du 18 septembre 2018 au 15 octobre 2018**

**Monsieur BODJI Arnaud.** Pose d'un garde-corps sur un toit terrasse. 12 rue Danicourt • **SCI DU 13 RUE GUY-MÔQUET.** Rénovation d'une vitrine commerciale. 15 rue Guy-Môquet • **Monsieur DAVID Bruno.** Démolition totale d'un bâtiment comprenant un commerce et 3 logements. 4 rue Benjamin-Raspail • **SCI BATIPART MALAKOFF.** Construction d'un immeuble de bureaux. 55 boulevard Charles-de-Gaulle • **FCA IDF 1.** Isolation thermique par l'extérieur. 16 rue André-Coin • **COPRO DU 172 PIERRE-BROSSOLETTE.**

Ravalement des façades avec isolation thermique extérieure, remplacement des volets et persiennes. 184 avenue Pierre-Brossolette • **Monsieur et Madame TOPCU Elisabeth et Arthur.** Surélévation d'une maison individuelle. 3 rue des Roissys • **Monsieur EZVAN-DUFEU Sylvain.** Extension et surélévation d'une maison individuelle. 31 rue Edgar-Quinet • **SCI DDC - M.PARISI.** Démolition d'un garage et construction d'une maison individuelle. 9 villa Drouet • **PROMOBAT SARL.** Démolition d'un local artisanal et construction d'un immeuble de vingt-deux logements. 8 au 14 villa Léger • **PROMOBAT SARL.** Démolition d'un local artisanal et construction d'un immeuble de onze logements. 43 rue Paul-Vaillant-Couturier • **Monsieur ROLLET Gilles.** Aménagement des combles et pose d'une fenêtre de toit. 138 boulevard Gabriel-Péri.



## Médillés du travail

Vingt-trois nouveaux médaillés du travail ont été distingués samedi 29 septembre, lors d'une cérémonie en présence des élus. Un moment de fierté et de reconnaissance partagé avec leurs proches à la Maison de la vie associative.



La fresque de Kaldéa illumine les abords de l'école maternelle Fernand-Léger.



Le long de la Maison de la vie associative, Louise Pressager a aiguisé les dents de la mer.



La Fabrique à neuf-Malakoff est une ressourcerie, impossible de l'ignorer désormais!

## Ils œuvrent sur les murs

L'univers de la street artiste Kaldéa est psychédélique et coloré. Au 19 rue Ernest-Renan, les passants et élèves côtoient désormais une de ses super héroïnes sur le chemin de l'école. Sur le mur de la Maison de la vie associative, Louise Pressager surprend les passants avec *Les dents de la mer*. «L'écriture a une place importante dans ma pratique, souligne l'artiste malakoffiote. J'ai accompagné mon dessin d'un texte se déroulant comme une phrase. La noirceur du propos, réduisant ironiquement la vie à l'alternance répétitive de menaces, rapproche cette frise d'une punition pour écolier. Le "etc." clôturé le texte comme un signe de révolte que j'espère rassurant.» Quant à la Fabrique à neuf-Malakoff, elle possède désormais une devanture signée Flaco et Ader, au 5 bis rue Raymond-Fassin.

➤ [Parcours street-art sur malakoff.fr](http://Parcours-street-art-sur-malakoff.fr)



## Chipie et Grignotte ont la bougeotte

Deux nouvelles brebis viennent de s'installer à la ferme urbaine. Vous pouvez passer les voir aux heures d'ouverture, quand elles ne sont pas en pâturage à l'extérieur. Certains petits Malakoffiots ont déjà eu la chance de les approcher lors d'actions pédagogiques menées à la ferme !

> Ferme urbaine, 49-51 boulevard Gabriel-Péri.



## Paiement en poche

En application de la réforme nationale sur le stationnement, le forfait post-stationnement (FPS) et les nouvelles grilles tarifaires de stationnement sont en place depuis le 1<sup>er</sup> octobre à Malakoff. La Ville travaille à rejoindre l'application PayByPhone très prochainement: un mode de paiement permettant de régler son forfait, prolonger le stationnement si les horaires ne peuvent pas être respectés et se faire rembourser le temps non utilisé, le tout via son téléphone portable. À suivre.

## Rejoignez la gendarmerie

Le centre d'information et de recrutement de la gendarmerie nationale ouvre ses portes samedi 17 novembre. Vous êtes étudiants ou demandeurs d'emploi niveau bac + 5 ? Dix postes pour devenir officier du corps technique et administratif sont à pourvoir pour les personnes diplômées ou validant leur diplôme avant le 1<sup>er</sup> août (filières droit, logistique, ressources humaines, santé et sécurité au travail, audit financier), venez les découvrir. Le dépôt des dossiers se fait ensuite jusqu'au 14 janvier 2019 sur [lagendarmerierecruite.fr](http://lagendarmerierecruite.fr).

> **Portes ouvertes du centre d'information et de recrutement, samedi 17 novembre dès 10h, 12 place de la République à Paris.**

## Soutenir les personnes âgées

Le Centre local d'information et de coordination gérontologique (Clic) veille à la prise en charge des personnes âgées et les accompagne, avec leur entourage, afin de garantir leur maintien à domicile dans les meilleures conditions. Il met en œuvre des réponses à leurs besoins et constitue un réseau de solidarité avec les différents partenaires. Sur rendez-vous, Éleine Farrugia vous informe, vous oriente et coordonne les aides dont vous avez besoin.

> Centre local d'information et de coordination gérontologique (Clic), 1 place du 11-Novembre-1918, 0147467579.

## Le soutien du Département renouvelé

Signé pour trois ans en 2016, le contrat de soutien du Conseil départemental des Hauts-de-Seine à la municipalité arrive à son terme. La Ville a bénéficié de financements pour réaliser plusieurs projets d'investissement (aménagement sud de la ville, extension de l'école Paul-Bert, restauration de la Trésorerie municipale), soutenir le fonctionnement de structures d'accueil de la petite enfance et mener des actions culturelles et sportives. Le Département continuera de soutenir la Ville en 2019, un nouveau contrat étant actuellement en cours de rédaction.

## Associations

### Amicale bretonne

L'Amicale bretonne tient son assemblée générale samedi 17 novembre à partir de 15h. Rendez-vous au chalet Larousse, 26 avenue Pierre-Larousse. Une crêpe et sa bolée de cidre seront offertes à l'issue de la rencontre.

### Arts et bien-être

Deux rendez-vous ce mois-ci. Le premier, dimanche 11 novembre à l'arboretum de la Vallée aux loups pour profiter des derniers feux de l'automne et assister dans la maison de Châteaubriand à une visite théâtralisée de l'exposition L'empire en boîtes. Réservation obligatoire. Le second, un après-midi pour les arts dimanche 18 novembre à 17h. Participation aux frais : 3 ou 5 € avec buffet partagé en fin de concert. Et toujours les ateliers de bien-être le mercredi à la Maison de quartier Henri-Barbusse : do-in pour aller vers soi par des auto-massages et des exercices en étirement pour comprendre le langage du corps (18h15), danse sensitive (19h15) et accompagnement au bien-être pour découvrir le mouvement, la confiance en soi, la gestion du stress et la méditation (20h15). Tarifs des ateliers : 15 euros l'unité, 40 euros pour 3 ateliers, 100 euros le carnet de 10 ateliers, 290 euros le forfait annuel. Réductions scolaires, étudiants, chômeurs. Informations à [info@artsetbienetre.org](mailto:info@artsetbienetre.org) ou au 06 95 40 28 81.

### Association française de chant prénatal musique et petite enfance

Pour vibrer et enchanter sa grossesse rendez-vous une fois par mois le jeudi de 19h à 20h30 pour des ateliers collectifs de chant prénatal, à la Maison des associations de Malakoff ou bien sur rendez-vous pour des séances individuelles. Vous pouvez venir seule ou en couple pour ce prélude à l'accueil de la vie. Et pour accompagner votre enfant dans son exploration et sa découverte du monde vocal et sonore, bienvenue à l'atelier « Chanter avec bébé, 0-3 ans », rendez-vous le mercredi de 11h à 12h, 15 rue Salvator-Allende. Renseignements et inscriptions à [judith.bloch@free.fr](mailto:judith.bloch@free.fr) ou au 06 64 76 84 52.

### Danse des familles

En solo, en couple ou en famille, de 0 à 99 ans et plus, en quête de zen et de partage, nous proposons des ateliers pour tous ceux qui souhaitent cheminer vers une approche ouverte de l'éducation, se détendre et apprendre à grandir ensemble en boostant son intelligence relationnelle. Possible de s'inscrire toute l'année ponctuellement ou régulièrement. En novembre : ying yang yoga vers l'équilibre, le mercredi (18h30-19h30) au gymnase Paul-Langevin (entrée par la rue Jean-Mermoz); danse créative et participative avec méthode de qi dance samedi (10h30-11h30) 3 novembre à l'école élémentaire Jean-Jaurès et 24 novembre à la Maison de quartier Valette; atelier santé au naturel (16h-18h) vendredi 9 novembre et yoga en famille (16h

ou qi gong le samedi 10 novembre (17h30) au gymnase Paul-Langevin (entrée par la rue Jean-Mermoz) Renseignements et inscription au 01 83 62 59 92, à [contact@semeurdezen.org](mailto:contact@semeurdezen.org) et sur [semeurdezen.org](http://semeurdezen.org).

### Free sons d'Afrique

Cette année Free sons d'Afrique fête sa 10<sup>e</sup> année d'existence ! 10 ans, une véritable aventure semée de rencontres et d'évolutions ! 10 ans de projets, de partages solidaires, de danse et de musique ! Retrouvez-les le week-end du 24 et 25 novembre pour fêter cet âge honorable à la Maison de quartier Henri-Barbusse. Samedi 24 novembre : stage parent-enfant de 3 à 8 ans (11h-11h45, 17 €); enfants et ados de 9 à 15 ans (12h-13 heures, 10 €); stage de percussions adultes ouverts à tous (14h-16h, 20 €). Exposition photo et films puis soirée festive, gratuit. Dimanche 25 novembre : stage coupé décalé adultes (15h-16h30, 15 €); stage danse traditionnelle sur percussions adultes (16h30-18h, 20 €).

### Grandis'Sons !

L'association Grandis'Sons ! propose les ateliers « Le samedi on grandit aussi ». Première rencontre samedi 24 novembre avec un atelier de jeux, de chants et d'écoute musicale accueillant des enfants en situation de handicap et leurs familles. Cet atelier pourra permettre à chacun d'aller vers sa propre créativité. Nous cheminerons ensemble vers de jolies

découvertes artistiques et partagerons une nouvelle expérience relationnelle et esthétique. Il sera animé par Catherine Herbelin et Monique Mioni, de 15h à 17h à la salle Marie-Jeanne, 14 rue Hoche. Inscriptions au préalable à [contact.grandissons@gmail.com](mailto:contact.grandissons@gmail.com).

### Institution Notre-Dame de Malakoff

Le groupe scolaire ouvre ses portes au public. L'occasion de rencontrer et d'échanger avec la communauté éducative de l'établissement privé d'enseignement sous contrat, et rencontrer ses élèves et les professeurs. Portes ouvertes, samedi 24 novembre de 9h à 12h, 5 avenue Arblade.

### La fabrique à neuf

En novembre, les ateliers de La fabrique à neuf se tiennent samedi 10 pour la création d'un porte-clefs à partir de jouets, dès 7 ans avec Isabom, 5 € (10h30-12h) et atelier couture pour adultes pour apprendre à réparer, faire un ourlet ou customiser un pantalon, 10 € (14h30-16h30), inscriptions à [isabomissy@gmail.com](mailto:isabomissy@gmail.com); mercredi 14 pour l'atelier d'éveil sonore parent/enfant dès 6 ans avec Sarah, 5 € par personne (16h à 17h30), inscriptions à [sarahlaederich@gmail.com](mailto:sarahlaederich@gmail.com); samedi 17 pour l'atelier couture parent/enfant dès 7 ans avec Lætitia, 10 € par enfant (10h30-12h), inscriptions à [laetitia.amblard@live.fr](mailto:laetitia.amblard@live.fr) et atelier philo et arts plastiques de 8 à 10 ans avec Annie, 5 € par enfant (15h-16h30), inscriptions à

[annie.mako@gmail.com](mailto:annie.mako@gmail.com). Tous les mercredis et vendredis, massage bien être tête/mains/pieds de 20 minutes (15 €), inscriptions à [benedicte.ibos@sfr.fr](mailto:benedicte.ibos@sfr.fr) et massage énergisant d'une heure avec Hadar (40 €), inscriptions à [hadarbadinand@gmail.com](mailto:hadarbadinand@gmail.com).

### Many arts

L'association malakoffiote Many arts reconduit Art pocket, événement dédié aux arts plastiques qui veut démocratiser l'achat d'œuvre d'art et désacraliser la foire d'art contemporain. La quatrième édition accueillera, entre autres, Émilie Pinsan, photographe-plasticienne; Kim-Lin Bailly, photographe; Manywild, photographe-plasticienne; Jérôme Delesne designer. Rendez-vous les 29 novembre et 1<sup>er</sup> et 2 décembre à la galerie du Théâtre de Vanves au 12 rue Sadi-Carnot à Vanves.

### Yenen'ga

L'association Yenen'ga organise une soirée dansante avec buffet le samedi 8 décembre au soir à l'école Jean-Jaurès. Les inscriptions sont à prendre auprès de Michèle Sotirescu au 06 36 90 89 25.

### 3Quatre

L'association 3quatre a débuté sa 15<sup>e</sup> saison. Tous nos ateliers sont quasiment complets. L'année s'annonce festive et conviviale. Notez dès à présent notre prochain événement du samedi 15 décembre à la Maison de quartier Barbusse. Renseignement à [contact@3quatre.fr](mailto:contact@3quatre.fr).

# NOVEMBRE 2018. À MALAKOFF

## Le mois de l'Économie Sociale et Solidaire

[www.lemois-ess.org](http://www.lemois-ess.org)



projection ciné

spectacle

frigo solidaire

braderie

expo

rencontres

**PROGRAMME SUR MALAKOFF.FR**

et dans les lieux publics de la ville

Ville de Malakoff

[f](#) [t](#) [i](#) [s](#) @villedemalakoff

## Jours de collecte des ordures, déchets recyclables, verts et encombrants

Le Territoire Vallée Sud-Grand Paris est en charge de la gestion des déchets ménagers et assimilés. Depuis le 1<sup>er</sup> février 2017, les collectes se font de 6h à 14h et de 15h à 22h, selon le secteur dont vous dépendez. La sortie des conteneurs doit se faire la veille et à partir de 15h, toujours selon votre secteur de rattachement.

> Plus d'infos au numéro vert 0800 02 92 92 et sur [valleesud-tri.fr](http://valleesud-tri.fr).



### Ordures ménagères (bac vert)

#### Secteur nord

- Lundi et vendredi soir (collecte supplémentaire le mercredi pour les gros collectifs).

#### Secteur sud

- Lundi et vendredi matin (collecte supplémentaire le mercredi pour les gros collectifs).



### Déchets recyclables (bac bleu)

#### Secteur nord

- Jeudi soir.

#### Secteur sud

- Jeudi matin.



### Déchets verts (collectés toutes les semaines)

#### Secteurs nord et sud

- Mercredi matin (de mars à décembre).



### Les encombrants (collectés une fois par mois)

#### Secteur 1

- Le 2<sup>e</sup> vendredi du mois. Prochaines collectes : **9 novembre, 14 décembre.**

#### Secteur 2

- Le 4<sup>e</sup> lundi du mois. Prochaines collectes : **26 novembre, 24 décembre.**

### Déchetterie rue de Scellé

- Les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mardis du mois de 14h à 18h30.

### Déchetterie de Meudon

(route du Pavé-des-Gardes)

- Du lundi au vendredi de 14h à 18h30.
- Le samedi de 9h à 18h30.
- Le dimanche de 9h à 12h30.

### Pour accéder aux déchetteries, il est nécessaire de présenter un badge d'accès personnel.

La demande se fait auprès du Syctom, syndicat de traitement et de valorisation des déchets. Infos à Syctom, 35 boulevard de Sébastopol, 75001 Paris, 01 40 13 17 00 ou à [dechetteries@syctom-paris.fr](mailto:dechetteries@syctom-paris.fr).

➔ [syctom-paris.fr](http://syctom-paris.fr)



**Pierre CHAMBRY & Annie COHEN**  
NOTAIRES ASSOCIES

Anne-Laure LANSON  
Delphine GUYOT  
Ariane VIGNERON  
NOTAIRES

Tél. 01 49 65 68 98 - Fax 01 49 65 68 90  
scpchambrycohen@paris.notaires.fr

12 - 14 rue Edgar Quinet

BP 63 - 92243 MALAKOFF CEDEX

200 m de l'Hôtel de ville - Métro : Malakoff - Plateau de Vanves  
*Parking à l'étude*

**NOUVEAU - COWORKING**

espace **aristide** RENSEIGNEMENTS  
coworking • bureaux • réunions [www.espacearistide.fr](http://www.espacearistide.fr)

Postes de travail au mois  
à 5 min de la Gare Vanves-Malakoff

**ANGE@JARDIN**  
LE PAYSAGISTE DE VOTRE PARADIS VERT

**CRÉATION & ENTRETIEN**  
de JARDIN & TERRASSE  
PARIS - 78 - 91 - 92 - 94

- Création & entretien
- Pose et entretien de gazon
- Arrosage automatique
- Élagage & abattage
- Plantation de tous végétaux
- Contrat d'entretien annuel
- Terrasses & jardinières
- Dallage, pavage, clôture, & maçonnerie de jardin

06 18 42 13 87  
www.angejardin.fr  
contact@angejardin.fr  
51 chemin des Berges, La Norville (91)

**Notaire** L'ACTELIER  
"Du projet à l'acte"

**Frédéric THOMAS**  
3 rue Danton  
92240 MALAKOFF

Téléphone : 01 42 31 09 41  
Télécopie : 01 42 31 09 44  
Courriel : [lactelier.malakoff@paris.notaires.fr](mailto:lactelier.malakoff@paris.notaires.fr)  
Web : <http://lactelier-malakoff.notaires.fr>

Accès piéton :  
2ème étage, porte gauche  
Parking public souterrain payant de La Poste

- Métro ligne 13 (Châtillon, Montrouge - Saint-Denis, Asnières, Gennevilliers) : Arrêt = Malakoff - Plateau de Vanves
- RATP : Bus 58 (Châtelet - Vanves Lycée Michelet) Arrêts = Jean Jaurès - Jean Bleuzen = et = Pont de la Vallée = 58
- Autob Station MALAKOFF, 47 Boulevard Charles de Gaulle

**Malakoff infos**

Contact Publicité :

**Pénélope VERNEIGES**  
06 72 51 23 96  
[verneiges@hsp-publicite.fr](mailto:verneiges@hsp-publicite.fr)

**HSP** Votre régie publicitaire  
vous conseille pour vos insertions et créations  
01 55 69 31 00 - [contact@hsp-publicite.fr](mailto:contact@hsp-publicite.fr)

**SES TÈRES LUNETTES ??**

**JE VAIS CHEZ COSMAS BIEN SÛR !!**  
*Il protège ses yeux de la lumière bleue pour 1€ de plus\**

Les opticiens **COSMAS**

**MALAKOFF** : 75, avenue Pierre Larousse. 92240. Tél : 01 47 35 71 44  
VERRES DE FABRICATION FRANÇAISE

\* Offre soumise à conditions et non cumulable avec toutes autres offres déjà en cours.

## 7 novembre

### Théâtre

*Un bel obus*

> 19h, salle des conférences, médiathèque Pablo-Neruda, 24 rue Béranger

## Du 7 novembre

## au 1<sup>er</sup> décembre

### Exposition

Magie de la lumière, par le Club photo  
> Médiathèque Pablo-Neruda, 24 rue Béranger

## 8 novembre

### Événement

Rencontre avec l'auteur Guillaume Faburel  
> 19h30, librairie Zenobi, 50 avenue Pierre-Larousse

## 10 novembre

### Solidarité

Braderie du Secours populaire  
> 9h-13h, Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo

## 10 novembre

### Amis de Léo Figuières

De l'éducation populaire à la culture, Malakoff à l'avant-garde ?  
> 14h-20h30, salle des fêtes Jean-Jaurès, 11 avenue Jules-Ferry

## 11 novembre

### Cérémonie

Commémoration armistice  
> 9h, rassemblement au 49-51 boulevard Gabriel-Péri

## 12 novembre

### Conférence-spectacle

*Scopez-vous*  
> 18h30, Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo

## 13 novembre

### Concert

Ikui Doki-Nox.3 et Linda Oláh  
> Théâtre 71, 3 place du 11-Novembre-1918

## 14 novembre

### Vallée Sud-Grand Paris

Information « création d'entreprise »  
> 9h30, Espace maison blanche, 2 avenue de Saint-Exupéry, Châtillon

## 14 novembre

### Démocratie

Conseil municipal  
> 19h, hôtel de ville, 1 place du 11-Novembre-1918

## 15 novembre

### Concert

Umlaut Big Band  
> Théâtre 71, 3 place du 11-Novembre-1918

## 15 novembre

### Requalification

**Barbusse**  
Réunion publique  
> 19h30, école élémentaire Henri-Barbusse, 2 rue Jules-Guesde

## 17 novembre



© Xavier Curat

### Handball

Nationale 2 féminine USMM-Villiers  
> 19h, gymnase René-Rousseau, 10 bis avenue Augustin-Dumont

## 18 novembre

### Football

Division 2 départementale USMM-Courbevoie  
> 15h, stade Marcel-Cerdan, boulevard de Stalingrad

## 19 novembre

### Conférence Aamam

60-72, douze ans d'art contemporain en France (Paris, 1972)  
> 19h, Maison des arts, 105 avenue du 12-Février-1934

## 20 novembre

### Théâtre

*Le monde d'hier*  
> Théâtre 71, 3 place du 11-Novembre-1918

## 23 novembre

### Ciné-Club

*Patients*  
> Maison de quartier Pierre-Valette, 3 bis rue Gallieni

## Du 23 novembre

## au 13 décembre

### Exposition

Méli-mélo duo  
> Maison de quartier Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse.

## 24 novembre

### Basket-ball

Nationale 3 masculine USMM-Amiens sporting club  
> 20h, gymnase René-Rousseau, 10 bis avenue Augustin-Dumont

## 25 novembre

### Football

Division 2 départementale USMM-Sèvres FC 92  
> 15h, stade Marcel-Cerdan, boulevard de Stalingrad

## Du 26 novembre

## au 2 décembre

### Festival

Opéras traditionnels chinois  
> Théâtre 71, 3 place du 11-Novembre-1918

## 29 novembre

### Bam!

Jams poétiques  
> 20h, Bibliothèque associative de Malakoff, 14 impasse Carnot

## 1<sup>er</sup> décembre

### Théâtre

*Mots d'hiver: retrouvailles*  
> Maison de quartier Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse

## 1<sup>er</sup> décembre

### Handicap

Spectacle *Déambulation*  
> 17h, Maison des arts, 105 avenue du 12-Février-1934

## 1<sup>er</sup> et 2 décembre

### Artisanat

Marché des créateurs  
> 10h-19h, salle des fêtes Jean-Jaurès, 11 avenue Jules-Ferry

## 2 décembre

### Volley-ball

Nationale 2 féminine USMM-Évreux CFC  
> 14h, gymnase Marcel-Cerdan, 37 rue Avaulée



© Mika Cotelon

## Au cinéma

> Cinéma Marcel-Pagnol, 17 rue Béranger. Programme au 01 46 54 21 32 ou sur [theatre.71.com](http://theatre.71.com)

### En Liberté!

de Pierre Salvadori

### Cold War

de Paweł Pawlikowski

### Dilili à Paris

de Michel Ocelot

### Bohemian rhapsody

de Bryan Singer

### Le Grand bain

de Gilles Lellouche

### Un amour impossible

de Catherine Corsini

### Heureux comme

### Lazzaro

d'Alice Rohrwacher

### Les Chatouilles

d'Andréa Bescond

### André Robillard,

### en compagnie

de Henri-François Imbert

## 4 décembre

### Démocratie

Facebook live de la maire  
> 19h30

Retrouvez toute l'actualité de Malakoff sur



Nom de compte :

**@villedemalakoff**